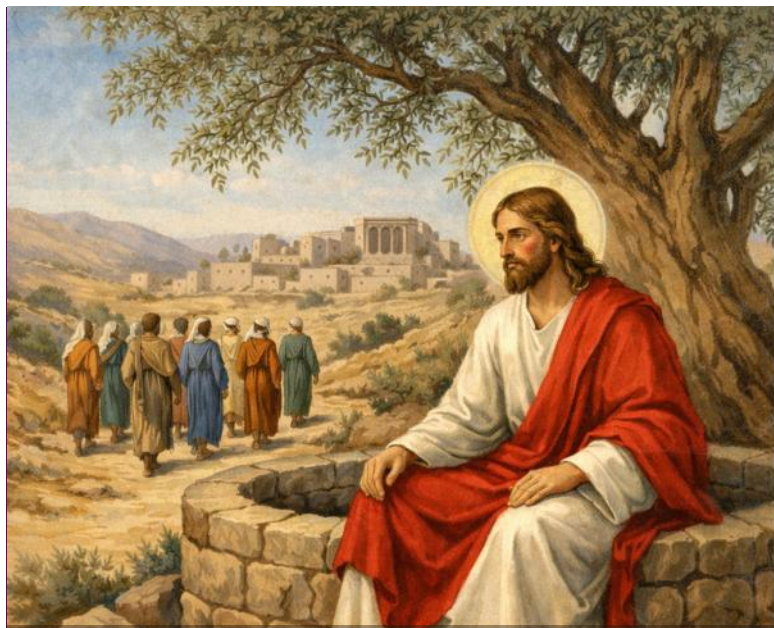




St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



III SUNDAY OF LENT ~ III DOMINGO DE CUARESMA



*Jesus rests at Jacob's well at noon in Sychar, while the disciples head into town to buy food.
Jesús descansa junto al pozo de Jacob al mediodía en Sicar, mientras los discípulos iban al pueblo a comprar comida.*



*The Samaritan woman arrives to draw water, and Jesus gently begins the conversation, offering her "living water."
La mujer samaritana llega a sacar agua, y Jesús inicia la conversación con suavidad, ofreciéndole el "agua viva".*



*Jesus knows her life by his divinity, she leaves her water jar and hurries back to the city to tell everyone about him.
Jesús conoce su vida por su divinidad; ella deja su cántaro y se apresura de regreso al pueblo para contárselo a todos.*



*A whole Samaritan crowd comes out to Jesus, he stays with them two days, and they believe that he is the Savior.
Una multitud de samaritanos sale al encuentro de Jesús; él se queda con ellos dos días, y creen que él es el Salvador.*



St. Patrick's Day Mass ~Monday, March 16, 7pm
Hot chocolate and sweet breads served after.

Misa del Día de San Patricio ~ Lunes 16 de marzo, 7pm
Después se servirá chocolate caliente y pan dulce.

MASSES & INTENTIONS ~ 3/7— 3/13 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm

7:00 pm

Vigil ~ Vigilia

For all our parishioners

+Armando Peñaloza, Nicolas Orozco Vaca, Maria Salud Gonzalez Alcaraz

Sunday ~ Domingo

7:00am

9:00am

11:00am

1:00pm

7:00pm

Third Sunday of Lent ~ III Domingo de Cuaresma

Jose Luis y Lucila Margarito e Hijos, Eliazar y Lizeth Lopez e Hija, La Familia Camacho Nestor

+Silvestre Pedraza, +Rafaela Tellez, +Rosario Tellez

+Nicholas Magaña Zamora, +Manuel Zorra, +Chris Kristich

+Mark Wexler, +Rosario Medina Olguin, +Elodia Perez Medina

+Edgar Fernandez, +Mia Maldonado Solis, +Victoriano Nestor Lopez y Familia

Monday ~ Lunes

7:00pm

+Edgar Fernandez, Amadeo Martinez, Brisa Cervantes

Tuesday ~ Martes

8:00am

Alex Velazquez, Ana y Alejandro Velazquez, La Familia Rodriguez

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

+Pedro y Maria Paz Gonzales-Vargas, +Ricardo Gilberto Delgado, Pedro y Petra Rivera Adolfo

Thursday ~ Jueves

8:00am

+Ezequiel Enríquez, +Gregorio Torres Mena, +Chris Kristich

Friday ~ Viernes

7:00pm

+Manuel F. Zorra, +Ed Pierce, +Adan Zarate

INTENTIONS OF THE POPE — MARCH

Let us pray that nations move toward effective disarmament, particularly nuclear disarmament, and that world leaders choose the path of dialogue and diplomacy instead of violence.

INTENCIONES DEL PAPA — MARZO

Oremos para que las Naciones procedan a un desarme efectivo, particularmente el desarme nuclear, y los líderes mundiales elijan el camino del diálogo y de la diplomacia en vez de la violencia.



OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collections from Last Week / Colectas de la Semana Pasada + 10, 378

Annual Appeal of the Bishop ~ Apelación Annual del Obispo + 7, 603

Candle Offerings / Ofrendas de las Velas + 520

Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window — 121, 928

Cantidad restante para pagar las bancas, el estacionamiento y el vitral de San Patricio

*"I will offer a sacrifice of praise
and call on the name of the LORD."* —Psalm 116:17

*"Te ofreceré un sacrificio de alabanza,
e invocaré el nombre del Señor."* —Salmo 116:17

REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We will communicate with you via text and mail.

Nos comunicaremos con usted por mensajes de texto y por correo.

Please choose all that apply:

New Parishioner: ☐

Updating Information: ☐

Want Offering Envelopes: ☐

Moving Away: ☐

Por favor, elija todo lo que corresponda:

Nuevo Feligrés: ☐

Actualización de información: ☐

Deseo Sobres para la ofrenda: ☐

Me moví a otra ciudad ☐

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR (ON SABBATICAL)

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



TEMPORARY ADMINISTRATOR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128



ASSISTING PRIEST

Fr. Nikola Derpich
nderpich@spatricks.org
831-337-8747



PRIEST IN RESIDENCE

Fr. Karl Tolentino
ktolentino@spatricks.org
831-322-4477

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday
9 a.m.—12 p.m. & 1 p.m.—5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes
9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m.—5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos

Deacon / Diácono

Deacon@spatricks.org

Luis Esquivel

Business Manager / Gerente de Negocios

Finance@spatricks.org

322-4701

Catalina Paz

Office Manager / Gerente de Oficina

Manager@spatricks.org

322-4370

Silvia Pineda

Children Sacraments / Sacramentos para Niños

Children@spatricks.org

740-2384

Maria D. Guzman

Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes

Youth@spatricks.org

740-9932

Eloisa y Everado Zarate Custodians

—

Mario Hernandez Maintenance

Join Fr. Nikola Derpich on Wednesdays
at 6 pm for talks in English in the Church.



Acompaña al P. Nikola Derpich los miércoles
a las 8 pm para pláticas en español en la iglesia.

Prayer, Fasting, and Almsgiving: These are the three spiritual practices of Lent.

Second Collections for the Diocesan Annual Ministries

Appeal: There will be second collections at all Masses to reach the goal our Bishop has given us for supporting his ministry to our parish and to all the people of the Diocese. Please set aside something extra during this time for Almsgiving. For example, if you normally give \$20 at Mass, then give an additional \$5 in the second collection. Instead of the second collections, you can give using envelopes in the church, and the Bishop will send you a thank you letter for your donation.



Lenten Talks: Fr. Nikola Derpich will be preaching this year's Lenten Mission on liturgical devotion. His talks will be based on his book on liturgical spirituality, *Maximizing the Mass*. The talks will be in the church in English at 6pm and in Spanish at 8pm on the following Wednesdays: February 25, March 4, and March 11. They will also be livestreamed on Youtube and Facebook. The book is available on Amazon.

Stations of the Cross: Every Friday of Lent, we will pray the Stations together in the church at 6pm in English and at 8pm in Spanish. As a bonus, every time you pray the Stations in the church, an indulgence is available, and this indulgence can be applied to yourself or a deceased loved one.

Abstinence from Meat: Together we also do not eat the meat of any warm-blooded animal or bird on Ash Wednesday and every Friday of Lent. Only people 14 and above need to abstain from meat which includes beef, pork, and chicken. Eggs and cheese are permitted. Every Friday of the year is a day we are to offer some kind of penance, but during Lent, so that we are doing the same thing together it must be abstinence from meat. The only exception is when a solemnity falls on a Friday. None of the Lenten solemnities are on Friday this year: March 17 (St. Patrick's Day), March 19 (St. Joseph's Day), March 25 (the Annunciation of the Lord).

Confession: All baptized Catholics age 7 or above are "obliged to confess faithfully his or her grave sins at least once a year". What is a grave sin? For example, if we miss Mass on any Sunday or Holy Day of Obligation without a good reason such as an illness or caring for someone with an illness, then we have gravely sinned. Besides the necessity of it, we experience grace and healing through the celebration of the Sacrament of Reconciliation. We can only share with others what we receive first from God, his merciful love. Our parish will have a special night of Confession with extra priests on Thursday, March 26 at 6pm at St. Patrick's. This will help you receive the indulgences of Divine Mercy Sunday (April 12), and of Holy Week because it is within 20 days of each. Other confessions at 6pm are: St Benedict, Hollister, Tuesday March 10, Our Lady Help, Watsonville, Monday, March 16, Our Lady of Refuge, Castroville, March 19, Our Lady Assumption, Pájaro, Friday, March 20. Also note that, our parish has Confessions every Thursday and Friday at 6pm normally.

Fasting from Food: Together as a community, we offer a sacrifice of fasting on Ash Wednesday, February 18, and Good Friday, April 3rd. Only people ages 18 to 59 need to fast. Fasting means no more than one full meal and two smaller meals that together do not equal a full meal. There are exceptions for people who are ill and for women who are pregnant or nursing.

Oración, Ayuno y Limosna: Estas son las tres prácticas espirituales de la Cuaresma.

Segundas colectas para la Campaña Diocesana Anual de Ministerios: Habrá segundas colectas en todas las Misas para alcanzar la meta que nuestro Obispo nos ha dado para apoyar su ministerio a nuestra parroquia y a todas las personas de la Diócesis. Por favor, aparten algo extra durante este tiempo para la limosna. Por ejemplo, si normalmente da \$20 en la Misa, entonces dé \$5 adicionales en la segunda colecta. En lugar de las segundas colectas, también puede dar usando los sobres en la iglesia, y el Obispo le enviará una carta de agradecimiento por su donación.

Charlas de Cuaresma: El Padre Nikola Derpich predicará la Misión Cuaresmal de este año sobre la devoción litúrgica. Sus pláticas estarán basadas en su libro sobre espiritualidad litúrgica, Maximizing the Mass. Las pláticas serán en la iglesia en inglés a las seis de la tarde y en español a las ocho de la noche, los siguientes miércoles: veinticinco de febrero, cuatro de marzo y once de marzo. También se transmitirán en vivo por YouTube y Facebook. El libro está disponible en Amazon.

Vía Crucis: Todos los viernes de Cuaresma, rezaremos juntos el Vía Crucis en la iglesia a las seis de la tarde en inglés y a las ocho de la noche en español. Como beneficio adicional, cada vez que rece el Vía Crucis en la iglesia, hay una indulgencia disponible, y esta indulgencia puede aplicarse a usted mismo o a un ser querido difunto. Además, habrá una representación en vivo del Vía Crucis en Ramsay Park el Viernes Santo, 3 de Abril, a las doce del mediodía.

Abstinencia de Carne: Juntos, también nos abstenemos de comer la carne de cualquier animal de sangre caliente o ave el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma. Solo las personas de catorce años en adelante necesitan abstenerse de carne, lo cual incluye res, cerdo y pollo. Se permiten los huevos y el queso. Todos los viernes del año son un día en el que debemos ofrecer algún tipo de penitencia, pero durante la Cuaresma, para que estemos haciendo lo mismo juntos, debe ser abstinencia de carne. La única excepción es cuando una solemnidad cae en viernes. Ninguna de las solemnidades de Cuaresma cae en viernes este año: diecisiete de marzo (Día de San Patricio), diecinueve de marzo (Día de San José), veinticinco de marzo (la Anunciación del Señor).



Confesión: Todos los católicos bautizados de siete años en adelante están “obligados a confesar fielmente sus pecados graves al menos una vez al año”. ¿Qué es un pecado grave? Por ejemplo, si faltamos a Misa cualquier domingo o Día de Precepto sin una buena razón, como una enfermedad o cuidar a alguien enfermo, entonces hemos pecado gravemente. Además de la necesidad de hacerlo, experimentamos gracia y sanación a través de la celebración del Sacramento de la Reconciliación. Solo podemos compartir con los demás lo que primero recibimos de Dios: su amor misericordioso. Nuestra parroquia tendrá una noche especial de Confesión con sacerdotes adicionales el jueves, 26 de Marzo, a las seis de la tarde en St. Patrick's. Esto le ayudará a recibir las indulgencias del Domingo de la Divina Misericordia (doce de abril) y de la Semana Santa, porque está dentro de veinte días de cada una. Otras confesiones a las seis de la tarde son: St Benedict, Hollister, martes diez de marzo; Our Lady Help, Watsonville, lunes dieciséis de marzo; Our Lady of Refuge, Castroville, diecinueve de marzo; Our Lady Assumption, Pájaro, viernes veinte de marzo. También tenga en cuenta que nuestra parroquia normalmente tiene Confesiones todos los jueves y viernes a las seis de la tarde.

Ayuno de Comida: Juntos como comunidad, ofrecemos el sacrificio del ayuno el Miércoles de Ceniza, 18 de Febrero, y el Viernes Santo, 3 de Abril. Solo las personas de dieciocho a cincuenta y nueve años necesitan ayunar. Ayunar significa no más de una comida completa y dos comidas más pequeñas que juntas no equivalgan a una comida completa. Hay excepciones para las personas enfermas y para las mujeres que están embarazadas o amamantando.

THE GOD WHO THIRSTS

Erasmus Leiva-Merikakis, now known as Father Simeon, is a Trappist monk. He is the author of *Fire of Mercy, Heart of the Word*, a four-volume commentary on Matthew's Gospel.

We see God begging for a drink of water from a human being, and a sinful one at that. On the cross, too, he will exclaim, *I thirst*, and soon after, as the surprising result of that thirst, water and blood flow from his Heart. Indeed, he is a thirsty God, a tired God, a God looking for the companionship and dialogue of one of his creatures. How could it be that God is needy?... In Christ the one who by nature has need of nothing outside himself has nonetheless voluntarily made himself needy, but only in order to communicate to us the life that is his. This action of making himself needy out of love may well be the greatest and most astounding work of his omnipotence.

What God, who is Love, needs is to give himself to us, thus obeying the deepest law of his nature as Love, and he can give himself to us only if he succeeds in kindling within us the light of faith that then provokes in us the yearning for union with him. The only thing Love wants is to be loved in turn, and, to accomplish this, Love does not hesitate to humiliate himself and make himself a beggar: Give me a drink, says the immortal Lord to his sinful creature....

We see clearly here that Jesus' human thirst is the means God uses to manifest himself to us, to communicate to us his divine desire to give himself to us, and this real, human thirst of Jesus is the condition, as it were, for God to be able to give us the divine water of his grace and life. In a magnificent phrase, Saint Gregory Nazianzen calls Jesus the thirsty fountain, that is: the Fountain of Life and Love whose very reason for being is to give itself away. The bold oxymoron Gregory uses tries to babble something of the incomprehensible nature of God's Being as love. To suffer from the thirst to give himself as the life of the world: this is the whole secret of Jesus' Heart.

Like this content? Subscribe to Magnificat.
<https://us.magnificat.net/>

EL DIOS QUE TIENE SED

Erasmus Leiva-Merikakis, ahora conocido como el padre Simeón, es un monje trapense. Es autor de *Fire of Mercy, Heart of the Word*, un comentario en cuatro volúmenes sobre el Evangelio de Mateo.

Vemos a Dios pidiendo un trago de agua a un ser humano, y además a uno pecador. En la cruz también exclamará: *Tengo sed*, y poco después, como sorprendente resultado de esa sed, agua y sangre brotan de su Corazón. En verdad, es un Dios sediento, un Dios cansado, un Dios que busca la compañía y el diálogo de una de sus criaturas. ¿Cómo puede ser que Dios tenga necesidad?... En Cristo, aquel que por naturaleza no tiene necesidad de nada fuera de sí mismo, sin embargo se ha hecho voluntariamente necesitado, pero solo para comunicarnos la vida que es suya. Esta acción de

hacerse necesitado por amor bien puede ser la obra más grande y más asombrosa de su omnipotencia.

Lo que Dios, que es Amor, necesita es darse a nosotros, obedeciendo así la ley más profunda de su naturaleza como Amor, y puede darse a nosotros solo si logra encender dentro de nosotros la luz de la fe que luego provoca en nosotros el anhelo de unión con Él. Lo único que el Amor quiere es ser amado a su vez, y, para lograrlo, el Amor no duda en humillarse y hacerse mendigo: Dame de beber, dice el Señor inmortal a su criatura pecadora....

Vemos claramente

aquí que la sed humana de Jesús es el medio que Dios usa para manifestarse a nosotros, para comunicarnos su deseo divino de darse a nosotros, y esta sed real y humana de Jesús es, por así decirlo, la condición para que Dios pueda darnos el agua divina de su gracia y de su vida. En una frase magnífica, san Gregorio Nacianceno llama a Jesús la fuente sedienta, es decir: la Fuente de Vida y de Amor cuya razón misma de ser es darse. El audaz oxímoron que usa Gregorio intenta balbucear algo de la naturaleza incomprensible del Ser de Dios como amor. Sufrir la sed de darse a sí mismo como la vida del mundo: este es todo el secreto del Corazón de Jesús.

¿Te gusta este contenido? Suscríbete a Magnificat.
<https://es.magnificat.net/>



PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week.

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

1/20 Michael O'Reilly
1/20 Stephanie Simas
1/20 Fr. Jason J. Simas
1/20 Fr. David Allen
1/20 John Simas
1/28 Jim Borrego
2/1 +Jean Bushman
2/4 +Jose Gomez

2/7 +Gerald Craven
2/7 Donna Craven
2/12 Geyer Family
2/12 Jovita Pineda
2/14 +Sr. Margaret Joseph
2/14 Sr. Armanda Santos
2/17 Gabino Emmanuel Perez
2/17 Roa Gonzalez

2/17 Melchor Jr. Gonzalez
12/18 Frannie Smith
2/18 Cristina Rodriguez
2/18 Francisca Mejia
2/20 Tim De Cole
2/20 Jim & Evelyn Borrego
2/20 Alicia Martinez
2/24 Norma Ortiz

2/24 Ricardo Hernandez
2/24 Trinidad Gonzalez
3/3 Alfredo Jr Lopez Saldivar
3/3 La Familia Rocha
3/3 Guadalupe y Felipe Lariz



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here.
<<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí.

Español >>>>



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St

1056 E. Lake Ave

1820 Freedom Blvd

Support Local,
Family Business
Friendly Service
Supporters of the
Catholic Church



Fernando Vicente
Home Loan Advisor, NMLS# 1644760

Se Habla Español
831.234.0336

- ✓ Purchase a home
- ✓ Refinance your home
- ✓ Get cash from your home
- ✓ First time home buyers
- ✓ Competitive Rates
- ✓ Professional Guidance
- ✓ Tailored Mortgage Solutions



Adult Protective Services Servicios de Protección para Adultos

Anyone can report abuse
Cualquiera puede denunciar abuso

(831) 454-4101



**Knights of
Columbus®**

Call to Join
this Bilingual
Men's Club

Council 958
Richard Sanchez
831-588-7708

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville
info@mehlschapel.com
License #FD-323



Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



**Photography & Video
Fotografía y Video**

Quinceañeras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas, Watsonville,
Santa Cruz, San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

Do you want to advertise
your business with us?
call or email Catalina
at 322-4370
or manager@spatricks.org

¿Desea anunciar
su negocio con nosotros?
Llame a Catalina al
322-4370 o escriba a
manager@spatricks.org.

Que la FE te inspire y el AMOR perdure en tu corazón...

FATIMA'S FINE JEWELRY
SINCE 1995

25%
DESCUENTOS EN JOYAS
DE ORO Y DIAMANTES

Tel. 831.768-1887 / 307 Main Street Suite 101 / Watsonville, CA 95076 / www.fatimasfinejewelry.com / fatimafoyeriafina@gmail.com

La ROSA
TORTILLA
CORN * FLOUR
FACTORY

La ROSA

Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES
Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM

BRAND SOURCE
YOUR NEIGHBORHOOD
Expert

Lorena Murillo Weldon
DRE# 01800223
Se Habla Español

Call me to buy or sell your home! ¡Llárame para comprar o vender su casa!

(831) 539-6704
lorena@call-lorena.com
www.call-lorena.com

exp REALTY

EVAN J. BENEVENTO, CPA
evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville 95077

José Márquez
REAL ESTATE, INC.

Compra, venta, renta de casas? Llámenos...

Scan for more information

DRE#01731363
831-840-5677
jose@josemarquezrealestate.com
www.josemarquezrealestate.com
1039 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076

Ave Maria MEMORIAL CHAPEL

CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN
— Since 1950 —
(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos
- License #FD438

SAN GABRIEL ARCANGEL
Libreria

- Libros -Oraciones -Carbon
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

GUADALUPE Pregnancy Outreach

Call 831-206-8539
213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>

Free Pregnancy Help!
Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo
Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

Please support these sponsors of our bulletin. Call Catalina to advertise your business. 831-322-4370.
Favor de apoyar a estos patrocinadores de nuestro boletín. Llama a Catalina para anunciar su negocio. 831-322-4370.